

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 16:34 и заканчивается в субботу в 17:42

לך-לך?



Иди!

Быт./Берешит 12:1 – 17:27 (Тора, с. 58; Танах, с. 19)

Б-г повелевает Авраму: «Иди из земли твоей, из родины твоей и из дома отца твоего – в землю, которую Я тебе покажу!» Именно там, говорит Вс-вышний, он сделается великим народом. Аврам и его жена Сарай вместе с его племянником Лотом отправляются в землю Кнаан, где Аврам возводит жертвенник Вс-вышнему.

Разразившийся голод вынуждает Аврама отправиться в Египет, где он и Сарай называют себя братом и сестрой, благодаря чему Аврам избегает гибели, но прекрасную Сарай забирают во дворец фараона. Кара, ниспосланная Свыше, не позволяет фараону притронуться к Сарай и вынуждает его возратить ее Авраму и в качестве компенсации одарить его золотом, серебром и стадами скота. По возвращении в землю Кнаан Лот уходит от Аврама и поселяется в развращенном городе Содом. Там он оказывается в плену, когда войска месопотамского царя Кедорлаомера и его трех союзников завоевывают пять городов-государств долины Содома. Аврам с небольшой группой соратников отправляется в погоню, чтобы вызвать своего племянника, разбивает четырех царей и получает вслед за тем благословение от Малки-Цедека, царя Шалема (Иерусалима). Б-г заключает с Аврамом союз, в котором предсказывает изгнание и гонения народа Израиля, а Святая Земля дается народу Израиля в вечное наследие.

Спустя десять лет после прихода в землю Кнаан все еще бесплодная Сарай говорит Авраму жениться на ее служанке Агари. Забеременев, Агарь теряет уважение к своей госпоже, а затем убегает, когда Сарай ведет себя с ней сурово. Ангел велит ей вернуться и сообщает, что ее сын Ишмаэль станет родоначальником многочисленного народа.

Б-г изменяет имя Аврама на Авраам («отец множества народов»), а имя Сарай на Сара («владычица») и обещает, что у них родится сын, которого они должны будут назвать Ицхак («рассмеется»), от которого произойдет великий народ, с которым Б-г заключит Свой особый союз. Авраам получает повеление сделать обрезание себе и домочадцам, а также заповедь обрезания своего потомства как «знак союза между Мною и тобой».



Афтара

Доверие

Ис. 40:27 – 41:16
(Танах, с. 785)

Пророк Исайя отвечает на жалобу Израиля: «Сокрыт путь мой [служить Б-гу] от Г-спода, и суд мой ускользает [без награды] от Б-га моего».

Исайя напоминает Израилю о величии Творца. Придет время, когда «Он дает утомленному силу, и изнемогшему дарует крепость. Утомляются юноши и ослабевают, и молодые люди падают, а надеющиеся на Господа обновятся в силе: поднимут крылья, как орлы, потекут – и не устанут, пойдут – и не утомятся». Тем не менее, «разум Его неисследим», и поэтому мы не можем понять, почему Он задерживает награду праведникам.

Затем Исайя напоминает идолопоклонникам о величии Авраама, как он, придя в Ханаан, преследовал и победил четырех царей. Тем не менее, народы, ставшие свидетелями этих чудес, не отступили от своих путей.

Б-г обещает еврейскому народу, что он будет вознагражден за верность Б-гу.

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Ханаан



Цель. Что мы знаем о земле Ханаан, в которую Б-г отправил Аврама вместе с семьей?



Основатель. Название Ханаан встречается первый раз в перечислении сыновей Ноя: «И были сыновья Ноя, вышедшие из ковчега – Шем, Хам и Яфет. А Хам – это отец Ханаана» (9:18). Регион, который мы знаем сегодня как Израиль, был местом проживания потомков Хама.



Солнце. Семитский корень имени Ханаан חנאן (ХН'А) означает «сдаваться». Некоторые утверждают, что землю называли так потому, что она расположена на западе, где Солнце заходит, т.е. «сдается».



Торговец. Понятие «хананеянин» встречается в Библии и как синоним слова «торговец», например, «...чьи купцы – князья, чьи торговцы – знать страны» (Ис. 23:8), а также: «...и посяса и продает их хананеянам (торговцам)» (Притчи. 31:24).



Движение. В 30–60-х годах прошлого века в Израиле существовало идеологическое движение, которое назвало себя «хананеянами». Оно выступало за связь между израильским народом и Землей Израиля и стремилось создать новую культуру, отличную от еврейских диаспоральных традиций.



Скажи-ка, рабби...

Раввин д-р Йегошуа Аренс

Авраам: начало путешествия

«Уйди из земли твоей, от родни твоей и из дома отца твоего в землю, которую Я укажу тебе» (12:1)

Кажется, что Б-г перестал надеяться на то, что все человечество будет вести себя правильно. Вместо этого Б-г теперь пробует обратиться к одному человеку, чтобы тот основал народ, который станет примером для всего человечества. Почему именно Аврам был избран, в Торе не объясняется. Вероятно, он обладал сильным характером и твердой верой. В мире, где все вокруг поклоняется идолам, он единственный истинно верит в единого Б-га. Покинуть свою страну и стать чужим на чужбине – непростая задача; еще труднее покинуть место рождения, родной город с его привычными местами и людьми, но самое сложное – оставить даже свою семью. Как объясняет раввин Гирш, однако, этот уход был необходим: «Если бы просто имелось в виду: отправься из Арама в Ханаан, то было бы сказано не «*лех леха*», а «*лех*» [иди] или, возможно, «*цэ*» [выйди]... Здесь же: иди для себя, собственным путем, отделяясь от твоей страны и так далее, от всех прежних связей. Первый уход из Ур-Касдима, возможно, был уходом ради спасения». Итак, Авраму необходимо уйти от пагубного влияния идолопоклоннического духа времени в Ур-Касдим, чтобы он мог полностью раскрыть свой потенциал. Путь этот полон взлетов и падений и далек от совершенства. Похоже, что Б-г также не спешит выполнять данные обещания. С другой стороны, Аврам, вероятно, не всегда является идеальным образцом, он также допускает ошибки.

После почти 750 километров пути от Харана, своего родного города, Аврам наконец прибывает в Ханаан. Из-за голода Аврам, Сарай и Лот, племянник Аврама, вынуждены покинуть эту землю и отправиться в Египет. Только после окончания голода Авраам и его семья вместе с племянником Лотом возвращаются в Ханаан, обладая значительным богатством и стадами скота, но не обходятся без конфликтов на новой земле и между ними: «И сказал Аврам Лоту: “Да не будет раздора между мною и тобою, и между пастухами моими и пастухами твоими, ибо мы люди родственные. Ведь вся земля пред тобою. Отделись же от меня. Если ты налево, то я направо; а если ты направо, то я налево”» (13:8–9). Кажется, что проблема заключается в большом богатстве Аврама и Лота. Пастбищ для стад недостаточно, особенно учитывая, что на этой земле также живут хананеи. Однако мидраш указывает, что под поверхностью скрывается более глубокий раскол. Согласно ему, пастухи Аврама следят, чтобы их скот не пасся на чужих пастбищах, тогда как пастухи Лота позволяют своему скоту пастись повсюду. Так возникает спор и взаимные обвинения. Пастухи Аврама обвиняют пастухов Лота в воровстве и опасаются за репутацию Аврама. Пастухи Лота, в свою очередь, ссылаются на обещание Б-га, что вся эта земля будет принадлежать Авраму и его потомкам, среди которых также Лот, и потому скот имеет право пастись повсюду. К сожалению, ссоры столь же распространены и в нашем обществе, включая семьи, как это происходит в истории с Аврамом и Лотом. Серьезные конфликты могут даже разрушать семьи.

Одним из главных факторов, препятствующих окончанию ссор, является нежелание обеих сторон сделать первый шаг к примирению или хотя бы признать усилия другой стороны в этом. Не менее разрушительным является стремление обеих сторон «выиграть» спор. Это лишь ещё больше затягивает их в круговорот взаимных обвинений, усиливая обиды и конфликты. В большинстве случаев в ссоре нет стороны, которая полностью права, и стороны, которая абсолютно виновата. Даже в истории Аврама и Лота все не так однозначно, как кажется, ведь пастухи Лота не совсем ошибаются в своей аргументации. В таких ситуациях лучше всего проявить великодушие, пойти навстречу, признать свою долю ответственности и стремиться к миру, даже если чувствуешь, что другая сторона несет большую вину – так поступает Аврам в нашей истории. Он решает уйти и уступить Лоту лучшую землю. Аврам говорит с Лотом в очень примирительном тоне и заверяет его, что их близкая связь не изменится. Впоследствии Авраам даже спасает Лота от четырех царей. И за это Б-г вознаграждает Аврама, давая ему новое имя: «И не будешь ты больше называться Аврамом, но будет тебе имя Авраам, ибо Я сделаю тебя отцом множества народов».

(Из книги «Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot»)

Культурные мероприятия в еврейском общинном центре

F3, зал им. Самуэля Адлера



Киносеанс

Вспоминая Марракеш

В Марракеше, где когда-то жили 35 тысяч евреев, сегодня в единственной уцелевшей синагоге не всегда можно собрать миньян. Израильские и марокканские студенты вместе отправились в Марракеш искать следы еврейской жизни. Из их пяти документальных короткометражек получился фильм [«Remembering Marrakech»](#). Он показывает, что город делает с пустым пространством, где раньше обитали еврейские жители.



Воскресенье, 10 ноября, в 17 часов.

Вход: 8€ (льготный – 5€)

Языки: арабский, иврит и французский,
с английскими и немецкими субтитрами



Концерт

Музыка как язык единения

«Aramis Orchester» исполнит мелодии из фильмов и неоклассику. Концерт проводится при сотрудничестве с Международным кинофестивалем в Манхайме и Хайдельберге.



Понедельник, 11 ноября, в 18 часов. Вход

свободный, по предъявлении билета по цене 0€:

https://www.iffmh.de/festival/rahmenveranstaltungen/konzert-aramis-orchester/index_ger.html



Семейное дело

Вечер, полный смеха – о жизни и фильмах Кишона

Родившийся сто лет назад в Будапеште израильский сатирик **Эфраим Кишон** (1924–2005) считается одним из величайших юмористов XX века. Его сын **Рафи Кишон** хранит память о нем. Ветеринар, учившийся в Германии и живущий в Тель-Авиве, представляет программу на немецком языке, где при помощи историй и отрывков из фильмов бросит взгляд за кулисы своего отца.



Среда, 13 ноября, в 19 часов. Вход: 12€ (льг. 8€)

При поддержке Генерального консульства Государства Израиль в Мюнхене и Объединения им. Самуэля Адлера



Еврейский Манхайм

Рина Натан

Рина Натан, первая израильская женщина-трансгендер, родилась в 1923 году в городе Зиген под именем **Зигфрид Натаниэль**. Еще в детстве юный Зигфрид предпочитал носить женскую одежду. После пребывания во Франции в годы Второй мировой войны Натан эмигрировала в 1946 году в Палестину и жила в кибуцах Мааган Михаэль, Ашдот Яков и Наан.



Во время Войны за независимость Натан служила санитаром в армии.

Имя Натан попало на первые полосы газет в 1953 году, когда ее арестовала полиция. Ее подозревали в том, что она носила женскую одежду по криминальным мотивам. Как сообщала газета «Гаарец», Натан объяснила полиции: «В душе и в чувствах я женщина, и лишь из-за физиологической ошибки родилась мужчиной». В последующие годы ее имя вновь появлялось в заголовках, так как она неоднократно арестовывалась полицией. Натан объявила голодовку, требуя разрешения на операцию по смене пола. В Израиле на тот момент уже проводились операции на интерсексуальных людях, но в 1954 году врачебная комиссия пришла к выводу, что она не является интерсексом.

В стремлении получить операцию по смене пола Натан начала наносить себе увечья. Комиссия врачей по поручению министерства здравоохранения рекомендовала удовлетворить ее просьбу и провести операцию, несмотря на то что тогдашний генеральный прокурор Израиля **Хаим Коэн** (1911–2002) отказал в выполнении этой рекомендации. Зигфрида принудили к инъекциям тестостерона.

После нескольких актов членовредительства в 1956 году врачи провели операцию, и Натан стала первой женщиной-трансгендером в Израиле. Она получила новый удостоверяющий личность документ, в котором ее имя было изменено на Рина, а пол – на женский.

С 1958 по 1961 год Рина Натан жила в Манхайме по адресу Seckenheimer Landstraße 9. Позже она переехала в Саарбрюккен, где перешла в католицизм и вышла замуж за бизнесмена **Вилли Беньямина Кнебеля** (1895–1971). После свадьбы она приняла имя Рина Каннабель. Она умерла в 1979 году в возрасте 55 лет.

(Википедия)



А виц фар шабес

«Я большой поклонник буддизма, – говорит еврейско-американский комик Майкл “Мик” Каплан (род. 1978). – Я заказал о нем книгу, но она не пришла. Первая глава явно звучит как “Избавьтесь от всего своего имущества”, но я далеко впереди: у меня нет даже самой книги!»

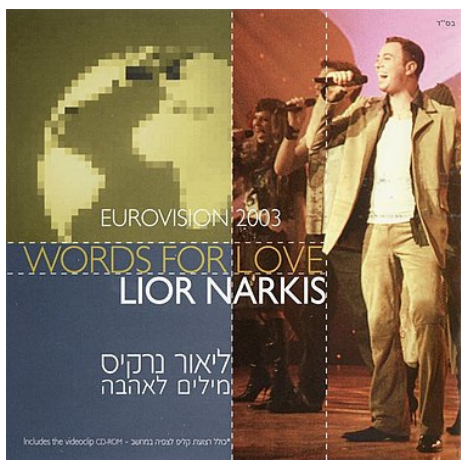


Шпил мир а лиделе...

Слова любви

Песня, с которой Израиль был представлен на конкурсе «Евровидение-2023», называлась [«Милим ле-ахава»](#) («Слова любви»), написанная Йоси Гиспаном (род. 1961) на музыку Йони Роэ (род. 1962). Ее исполнил популярный певец Лиор Наркис (род. 1976) с пятью бэк-вокалистками.

Песня исполняется в ритмическом стиле, и певец объясняет своей возлюбленной, что не может найти нужный способ, чтобы рассказать ей о своих чувствах. Поэтому он обещает «выучить языки и красивые слова», чтобы найти слова во всех языках. Свои чувства он объясняет на пяти языках, наконец прибегнув к ивриту.



В конце голосования песня получила 17 баллов, заняв 19-е из 26-ти мест. *Приятного прослушивания!*



Традиция на тарелке

Джахнун Итая Хена

Эстер Левит делится рецептом



Этот рецепт взят из кулинарной книги [«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»](#), вышедшей незадолго до праздника Шавуот **Форумом семей заложников**, и содержащей любимые рецепты похищенных.

19-летний **Итай Хен** был сильно привязан к обоим своим братьям и собаке Гуччи. Он играл в баскетбол, любил футбол и скалолазание и с удовольствием путешествовал. 7 октября он был похищен в Газу с военной базы Нахаль Оз. 12 марта ЦАХАЛУ стало известно, что Итай был убит террористами. Его тело остается в Газе. Пусть его память будет благословенна!

Что взять?

Для теста: 1 кг муки, 100 г сахара, 2 ст.л. меда, 1 ч.л. соли, 550 мл воды. Чтобы тесто отдохнуло: 1 л рапсового масла. Для приготовления: 200 г мягкого слив. масла, 2 ст.л. меда (по желанию). Для подачи на стол: 12 сваренных вкрутую яиц, 6 тертых помидоров, схуг (йеменская аджика, см. рецепт [здесь](#)).



Как готовить?

Поместите ингредиенты для теста в большую миску и месите в кухонном комбайне или ручным миксером с насадкой для теста на низкой или средней скорости в течение примерно 5 минут, пока не образуется слегка липкое тесто. Если оно слишком липкое, добавьте еще немного муки. Накройте чистым полотенцем и дайте подняться в течение 30 минут. По истечении времени поднятия разделите тесто на 12 шариков одинакового размера. Вылейте всю бутылку рапсового масла в большую кастрюлю и опустите шарики, чтобы они были полностью покрыты маслом. Накройте кастрюлю и оставьте на час. Разогрейте духовку до 100°C, в режиме верхнего и нижнего нагрева. Нанесите обильное количество масла на чистую рабочую поверхность и руками сформируйте из каждого шарика теста прямоугольный лист теста. Вытяните тесто как можно дальше, несколько раз загните края внутрь справа налево и снова раздвиньте их, пока не образуется тонкий, почти прозрачный прямоугольник. Намажьте каждый кусок теста примерно 15 г мягкого сливочного масла и сверните рулетом. Поместите булочки двумя слоями в большую, жаропрочную, смазанную маслом кастрюлю и при желании сбрызните небольшим количеством меда. По желанию добавьте в кастрюлю 12 сырых яиц в скорлупе. Поставьте кастрюлю на среднюю решетку разогретой духовки и медленно запекайте при температуре 100°C в течение ночи, 14–16 часов до золотистого цвета. Подавайте со сваренными вкрутую яйцами, тертыми помидорами и схугом. *Бе-теавон! Приятного аппетита!*

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

